

Bản án số: 36/2023/HS-ST

Ngày: 30-3-2023

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH LAI CHÂU**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Phan Thị Phương

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Phan Tuấn Anh

Ông Phạm Văn Hào

**- Thư ký phiên toà:** Bà Dương Thục Trinh - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lai Châu tham gia phiên toà:** Ông Lưu Xuân Trường - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 3 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 41/2023/TLST - HS ngày 14 tháng 02 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 38/2023/QĐXXST - HS ngày 16 tháng 3 năm 2023 đối với các bị cáo:

**1. Ngô Thế D** (Tên gọi khác: Không); Sinh năm 1986 tại tỉnh Lai Châu; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Bản T, xã B, huyện TĐ, tỉnh Lai Châu; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Ngô Thế P (đã chết) và bà Vũ Thị O, sinh năm 1955; Vợ: Nguyễn Thị N, sinh năm 1986; Con: Có 02 con, con lớn sinh năm 2017, con nhỏ sinh năm 2022; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 24/11/2022 cho đến nay (Có mặt).

**2. Lê Ngọc H** (Tên gọi khác: Không); Sinh năm 1991 tại tỉnh Lai Châu; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Tổ 22, phường Đ, thành phố L, tỉnh Lai Châu; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Lê Xuân H, sinh năm 1969 và bà Lưu Thị H, sinh năm 1967; Vợ: Vũ Thị O1, sinh năm 1993; Con: Có 01 con, sinh năm 2019; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 24/11/2022 cho đến nay (Có mặt).

**- Bị hại:** Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1986 - Trú tại: Bản N, xã S, huyện TĐ, tỉnh Lai Châu (Vắng mặt).

**- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:** Bà Trần Thùy L, sinh năm 1989 - Trú tại: Bản T, thị trấn TĐ, huyện TĐ, tỉnh Lai Châu (Có mặt).

**- Người làm chứng:**

1. Ông Phạm Đỗ T, sinh năm 1994 -Trú tại: Tổ 23, phường Đ, thành phố L, tỉnh Lai Châu (Có mặt).
2. Ông Đinh Tuấn C, sinh năm 1991 -Trú tại: Tổ 24, phường Đ, thành phố L, tỉnh Lai Châu (Vắng mặt).
3. Ông Đỗ Văn C1, sinh năm 1991 -Trú tại: Tổ 06, phường Q, thành phố L, tỉnh Lai Châu (Có mặt).
4. Ông Trần Hữu C2, sinh năm 1988 -Trú tại: Tổ 22, phường Đ, thành phố L, tỉnh Lai Châu (Có mặt).
5. Ông Nguyễn Công M, sinh năm 1984 -Trú tại: Bản Km2, xã B, huyện TĐ, tỉnh Lai Châu (Vắng mặt).
6. Ông Nguyễn Đức K, sinh năm 1985 -Trú tại: Bản M, thị trấn TĐ, huyện TĐ, tỉnh Lai Châu (Vắng mặt).
7. Ông Nguyễn Đình B, sinh năm 1984 -Trú tại: Bản N, thị trấn TĐ, huyện TĐ, tỉnh Lai Châu (Vắng mặt).
8. Ông Phạm Đình Th, sinh năm 1987 - Trú tại: Bản X, xã M, huyện T, tỉnh Lai Châu (Vắng mặt).
9. Ông Nùng Văn G, sinh năm 1990 - Trú tại: Bản H, xã H, huyện T, tỉnh Lai Châu (Vắng mặt)
10. Ông Đỗ Văn T, sinh năm 1992 - Trú tại: Bản T, thị trấn TĐ, huyện TĐ, tỉnh Lai Châu (Vắng mặt).

#### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

*Về hành vi phạm tội của các bị cáo:* Khoảng hơn 01 giờ 00 phút ngày 24/7/2022 nhóm của bị cáo Ngô Thế D gồm: Ngô Thế D, Lê Ngọc H, Phạm Đỗ T, Đinh Tuấn C, Đỗ Văn C1, Trần Hữu C2 đến quán “LQ” ở bản T, thị trấn TĐ, huyện TĐ, tỉnh Lai Châu ăn đêm và ngồi tại bàn thứ hai bên trái tính từ cửa ra vào. Tại đây, nhóm của D có gặp nhóm của Nguyễn Công M gồm: Nguyễn Công M, Nguyễn Đức K, Nguyễn Đình B cũng ăn đêm ngồi tại bàn cuối quán và nhóm của bị hại Nguyễn Văn T gồm: Nguyễn Văn T, Phạm Đình Th, Nùng Văn G ngồi bàn ngoài cùng bên trái cạnh cửa quán.

Khi nhìn thấy Nguyễn Văn T là bạn học cũ của Ngô Thế D, D đã rủ T đến bàn của nhóm M uống rượu (D và T đều quen M), khi T và D vào bàn của M thì T trách D đi họp lớp không gọi T, hai bên tranh cãi và xảy ra mâu thuẫn, D rót rượu vào chén thủy tinh đưa cho T, T cầm chén rượu ném trúng cằm của D nhưng không để lại thương tích. Sau đó, D tiếp tục lấy một chén rượu khác để rót rượu và xin lỗi nhưng T vẫn tiếp tục trách móc D. Do bức tức vì bị T chửi nên D ra bên ngoài quán nhặt một chiếc gậy tre đã khô hình trụ dài 99,5cm, đường kính 3,5cm ở vỉa hè mang vào quán gọi T ra ngoài, thách thức đánh nhau với Nguyễn Văn T. Nguyễn Công M từ trong quán đi ra can ngăn và giật lấy gậy tre của D và đẩy D sang phía bên kia đường nhằm ngăn D không đánh nhau với T. Thấy D đi ra khỏi quán, T cũng đi theo ra ngoài. Lúc này là 01 giờ 53 phút ngày 24/7/2022, những người ngồi

cùng bàn với T cũng đi theo sau T ra ngoài. Thấy vậy, Lê Ngọc H cùng những người ngồi cùng bàn với D cũng đứng dậy đi theo sau ra ngoài. Do nghĩ nhóm của T sẽ đánh D nên khi đi ra ngoài H cầm một cái ghế tre trong quán kích thước 30cm x 30cm mục đích để đánh nhóm của T. Khi đi ra đến cửa quán, thấy Nguyễn Văn T đang ngồi ở bậc tam cấp trước cửa quán, mặt quay ra đường, Lê Ngọc H sẵn tay phải đang cầm chiếc ghế tre trên liền dơ lên vụt 02 phát từ đằng sau ra trước, từ trên xuống dưới, từ phải qua trái về phía T, trong đó: 01 phát trúng phần đầu, 01 phát trúng phần lưng của T làm T ngã xuống đất thì H tiếp tục dùng chân đá 01 phát trúng lưng của T, còn ghế tre H vút dưới lòng đường.

Khi thấy Nguyễn Văn T ngã nằm ngửa trên mép vỉa hè trước quán “LQ” thì Ngô Thế D dùng tay phải giật lại gậy tre từ Nguyễn Công M chạy đến chỗ T đang nằm vụt 01 phát trúng vùng ngực, 01 phát trúng vào phần bắp tay trái của Nguyễn Văn T. Khi T đứng dậy chạy về phía nhà nghỉ TT thì D với người vụt thêm 02 phát trúng phía sau lưng của T. Sau đó, T được Đỗ Văn T cùng Phạm Đình Th đưa đến Trung tâm y tế huyện TĐ cấp cứu, điều trị, đến ngày 04/8/2022 T ra viện.

Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

*Về các vấn đề khác của vụ án:* Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo khai nhận: 01 gậy tre hình trụ dài 99,5cm, đường kính 3,5cm là do bị cáo D nhặt ngoài đường dùng để đánh T; 01 chiếc ghế kích thước 30cm x 30cm làm bằng tre và 08 thanh tre dài 30cm do ghế rơi ra là của bà Trần Thùy L do bị cáo H lấy trong quán “LQ” dùng để đánh T; 02 chiếc dép giả da màu đen thu tại hiện trường và 02 chiếc dép giả da màu nâu là của bị cáo D.

Bị hại Nguyễn Văn T trong quá trình điều tra trình bày thời gian, địa điểm, diễn biến sự việc, công cụ mà các bị cáo dùng để gây thương tích phù hợp với lời khai của các bị cáo. Ngày 09/8/2022, Ngô Thế D và Lê Ngọc H đã tự nguyện bồi thường thiệt hại về sức khỏe, tinh thần, chi phí điều trị các vết thương cho T với số tiền là 65.000.000 đồng, T đã nhận đủ số tiền trên. Nguyên nhân các bị cáo gây thương tích cho T có một phần lỗi của T, T và bị cáo D là bạn học, T không yêu cầu các bị cáo bồi thường thêm nữa và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Trần Thùy L trình bày về thời gian, công cụ, phương tiện các bị cáo lấy của gia đình bà để gây thương tích phù hợp với lời khai của các bị cáo. Hiện những đồ vật trên không còn giá trị sử dụng nên đề nghị tịch thu tiêu hủy và không yêu cầu các bị cáo bồi thường thiệt hại.

Những người làm chứng: Ông Phạm Đỗ T, ông Đinh Tuấn C, ông Đỗ Văn C1, ông Trần Hữu C2, ông Nguyễn Công M, ông Nguyễn Đức K, ông Nguyễn Đình B, ông Phạm Đình Th, ông Nùng Văn G, ông Đỗ Văn T trình bày thời gian, địa điểm, diễn biến hành vi phạm tội phù hợp lời khai của các bị cáo.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 84/BKL-TTPY ngày 24/8/2022 của Trung tâm pháp y Sở y tế Lai Châu kết luận:

1. *Dấu hiệu chính qua giám định:*

- Vùng đỉnh đầu có 01 sẹo vết thương hình chữ V, 01 cạnh dài 03cm x 0,5cm, 01 cạnh dài 04cm x 0,3cm.

- Vùng ngực bên phải có 01 sẹo vết thương, kích thước 14cm x 0,5cm.

- Mặt trước 1/3 trên cánh tay trái có 01 sẹo vết thương, kích thước: 4,5cm x 0,3cm.

- Vùng bả vai phải có 03 sẹo vết thương.

+ Vết 1 từ trên xuống, kích thước: 04cm x 0,2cm.

+ Vết 2 kích thước: 02cm x 0,4cm.

+ Vết 3 kích thước: 03cm x 01cm.

- Bờ dưới xương bả vai phải đo xuống dưới 03cm có 01 sẹo vết thương, kích thước: 04cm x 0,3cm.

- Vùng thắt lưng bên trái có 01 sẹo vết thương, kích thước: 04cm x 0,5cm.

- Ngay xương bánh chè bên phải có 01 sẹo vết thương, kích thước: 02cm x 0,5cm.

- 1/3 trên mặt ngoài cẳng chân phải có 01 sẹo vết thương, kích thước: 3,5cm x 0,7cm.

2. Tỷ lệ thương tích của từng vết thương:

- Vùng đỉnh đầu có 01 sẹo vết thương, hình chữ V.

+ 01 cạnh dài 03cm x 0,5cm có tỷ lệ tổn thương cơ thể là: 02%.

+ 01 cạnh dài 04cm x 0,3cm có tỷ lệ tổn thương cơ thể là: 02%.

- Vùng ngực bên phải có 01 sẹo vết thương, kích thước: 14cm x 0,5cm có tỷ lệ tổn thương cơ thể là: 3%.

- Mặt trước 1/3 trên cánh tay trái có 01 sẹo vết thương, kích thước 4,5cm x 0,3cm có tỷ lệ tổn thương cơ thể là: 2%.

- Vùng bả vai phải có 03 sẹo vết thương:

+ Vết 1 từ trên xuống kích thước: 04cm x 0,2cm có tỷ lệ tổn thương cơ thể là: 01%.

+ Vết 2 kích thước: 02cm x 0,4cm có tỷ lệ tổn thương cơ thể là: 01%.

+ Vết 3 kích thước: 03cm x 01cm có tỷ lệ tổn thương cơ thể là: 02%.

- Bờ dưới xương bả vai phải đo xuống dưới 03cm có 01 sẹo vết thương, kích thước: 04cm x 0,3cm có tỷ lệ tổn thương cơ thể là: 02%.

- Vùng thắt lưng bên trái có 01 sẹo vết thương, kích thước: 04cm x 0,5cm có tỷ lệ tổn thương cơ thể là: 02%.

- Ngay xương bánh chè bên phải có 01 sẹo vết thương, kích thước: 02cm x 0,5cm có tỷ lệ tổn thương cơ thể là: 01%.

- 1/3 trên mặt ngoài cẳng chân phải có 01 sẹo vết thương, kích thước: 3,5cm x 0,7cm có tỷ lệ tổn thương cơ thể là: 02%.

3. Cơ chế hình thành thương tích và vật gây thương tích: Do vết thương đã qua xử lý và điều trị nên không xác định được.

4. Tổng tỷ lệ thương tích của Nguyễn Văn T là 18%.

Tại bản cáo trạng số 14/CT-VKSLC - P1 ngày 13/02/2023 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lai Châu truy tố các bị cáo Ngô Thế D, Lê Ngọc H về tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố các bị cáo Ngô Thế D, Lê Ngọc H phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 17, Điều 58, khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự cho các bị cáo: Xử phạt mỗi bị cáo với mức án từ 06 tháng đến 12 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày các bị cáo vào trại chấp hành án.

Về vật chứng của vụ án: Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 47 Bộ luật hình sự: Tịch thu tiêu hủy: 01 gậy tre hình trụ dài 99,5cm, đường kính 3,5cm; 02 chiếc dép giả da màu đen; 02 chiếc dép giả da màu nâu; 01 chiếc ghế kích thước 30cm x 30cm làm bằng tre và đã được cố định bằng kim loại, trên mặt ghế bị vỡ và bị rơi các thanh tre; 08 thanh tre dài 30cm.

Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra, các bị cáo và bị hại đã thỏa thuận bồi thường thiệt hại với tổng số tiền là 65.000.000 đồng, hiện bị hại đã nhận đủ số tiền trên và không yêu cầu bồi thường thêm nữa nên không xem xét, giải quyết.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hay khiếu nại gì về các quyết định nêu trên.

Lời nói sau cùng của các bị cáo: Các bị cáo xin Hội đồng xét xử cho các bị cáo được hưởng hình phạt thấp nhất.

#### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tam Đường, Công an tỉnh Lai Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tam Đường, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lai Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình chuẩn bị xét xử và xét xử tại phiên tòa, các bị cáo và những người tham gia tố tụng khác đều không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội: Tại phiên tòa lời khai của các bị cáo phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai bị hại, người làm chứng và phù hợp các tài liệu, chứng cứ khác đã được thu thập hợp pháp trong hồ sơ vụ án, vì vậy có đủ cơ sở kết luận: Do mâu thuẫn trong khi uống rượu nên 01 giờ 53 phút ngày 24/7/2022, trước cửa quán "LQ" tại bản T, thị trấn TĐ, huyện TĐ, tỉnh Lai Châu, Lê Ngọc H đã dùng tay phải cầm 01 ghế tre kích thước 30cm x 30cm dơ lên vụt 02 phát từ đằng sau ra trước, từ trên xuống dưới, từ phải qua trái về phía Nguyễn Văn T, 01 phát trúng phần đầu, 01 phát trúng phần lưng

làm T ngã xuống đất. Sau đó, Lê Ngọc H dùng chân phải đá 01 phát trúng lưng của T. Khi thấy T ngã nằm ngửa trên mép vỉa hè trước quán “LQ” thì Ngô Thế D dùng tay phải cầm gậy tre đã khô hình trụ dài 99,5cm, đường kính 3,5cm chạy đến chỗ T đang nằm vụt 01 phát trúng vùng ngực, 01 phát trúng vào phần bắp tay trái của T. Khi T đứng dậy chạy về phía nhà nghỉ TT thì D với người vụt thêm 02 phát trúng vào phía sau lưng của T. Tổng tỷ lệ thương tích mà Lê Ngọc H và Ngô Thế D gây nên cho Nguyễn Văn T là 18%.

Hành vi nêu trên của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, xâm phạm trật tự xã hội, gây mất trật tự trị an trên địa bàn. Các bị cáo ý thức được việc xâm phạm sức khỏe của người khác là vi phạm pháp luật nhưng vì không kiềm chế được bản thân nên đã cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Các bị cáo là người có đủ năng lực pháp luật để chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội mà mình đã gây ra. Do đó, hành vi nêu trên của các bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Xét vai trò của các bị cáo trong vụ án, Hội đồng xét xử thấy rằng đây là vụ án đồng phạm giản đơn, các bị cáo có vai trò ngang nhau trong việc thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo Ngô Thế D là người khởi xướng việc đánh bị hại, còn bị cáo Lê Ngọc H là người đánh bị hại trước. Vì vậy, các bị cáo phải chịu mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà mình đã gây ra.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; các bị cáo đã bồi thường cho bị hại tổng số tiền là 65.000.000 đồng; Nguyên nhân các bị cáo gây thương tích cho bị hại có một phần lỗi của bị hại, bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo; Bị cáo Ngô Thế D có bố đẻ là ông Ngô Thế P được tặng kỷ niệm chương quân tình nguyện Việt Nam giúp Lào; Bị cáo Lê Ngọc H có ông ngoại là ông Lưu Công T được Chủ tịch nước tặng Huân chương kháng chiến hạng Nhất. Do đó các bị cáo đều được hưởng các tình tiết giảm nhẹ theo điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Trên cơ sở tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội của các bị cáo, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử xét thấy: Các bị cáo có 02 tình tiết giảm nhẹ theo khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự nên cần áp dụng khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự cho các bị cáo được hưởng hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt để các bị cáo thấy được tính nhân đạo của Nhà nước ta mà cố gắng cải tạo thành công dân có ích cho xã hội.

Do đó quan điểm xử lý trách nhiệm hình sự của Kiểm sát viên tại phiên tòa đối với các bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[4] Về vật chứng của vụ án: 01 gậy tre hình trụ dài 99,5cm, đường kính 3,5cm; 02 chiếc dép giả da màu đen; 02 chiếc dép giả da màu nâu; 01 chiếc ghế

kích thước 30cm x 30cm làm bằng tre và đã được cố định bằng kim loại, trên mặt ghế bị vỡ và bị rơi các thanh tre; 08 thanh tre dài 30cm. Xét đây là những đồ vật không còn giá trị nên tịch thu tiêu hủy theo điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra, các bị cáo và bị hại đã thỏa thuận bồi thường thiệt hại với tổng số tiền là 65.000.000 đồng, hiện bị hại đã nhận đủ số tiền trên và không yêu cầu các bị cáo phải bồi thường thêm nữa; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không yêu cầu các bị cáo bồi thường thiệt hại nên Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

[6] Về án phí: Mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm theo khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 17, Điều 58, khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự; điểm c khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án đối với các bị cáo:

1. Tuyên bố các bị cáo Ngô Thế D, Lê Ngọc H phạm tội "Cố ý gây thương tích".

#### **2. Về hình phạt:**

- Xử phạt bị cáo Ngô Thế D 06 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo vào trại chấp hành án.

- Xử phạt bị cáo Lê Ngọc H 06 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo vào trại chấp hành án.

#### **3. Về vật chứng của vụ án:**

Tịch thu tiêu hủy: 01 gậy tre hình trụ dài 99,5cm, đường kính 3,5cm; 02 chiếc dép giả da màu đen; 02 chiếc dép giả da màu nâu; 01 chiếc ghế kích thước 30cm x 30cm làm bằng tre và đã được cố định bằng kim loại, trên mặt ghế bị vỡ và bị rơi các thanh tre; 08 thanh tre dài 30cm.

*(Theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 10 giờ 05 phút ngày 20/02/2023 giữa Công an tỉnh Lai Châu và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Lai Châu).*

#### **4. Về án phí:**

Mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án được quyền kháng cáo lên Tòa án cấp trên trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại được quyền kháng cáo lên Tòa án cấp trên trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

***Nơi nhận:***

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Công an tỉnh Lai Châu (Phòng PC02);
- Cục THADS tỉnh Lai Châu;
- Các bị cáo; Bị hại;
- Người có QL & NVLQ;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Phan Thị Phương**